

Distr.
GENERAL

S/1999/876
12 August 1999
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ١١ آب/أغسطس ١٩٩٩ موجهة من الممثل الدائم لليبيريا لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام

أتشرف بأن أورد أدناه نص مذكرة شفوية واضحة المعنى وجهتها إليكم حكومتي، وألتمس تعميم النص المذكور بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن:

"تشرف وزارة الشؤون الخارجية لجمهورية ليبيريا بأن تخبر الأمين العام بأن الحكومة الليبرية بلغتها تقارير أمنية تم تأكيدها، عن وقوع غارة مسلحة داخل التراب الليبري من جمهورية غينيا على طول الحدود الليبرية الغينية في مقاطعة فويا، بإقليم لوبا، ليبيريا.

"وتود الوزارة أيضا أن تخبر الأمين العام بأن الغارة المسلحة وقعت في الساعة ٥/٠٠ صباحا من يوم الثلاثاء ١٠ آب/أغسطس ١٩٩٩. وتوجد القرى الحدودية التالية من إقليم لوبا في ليبيريا تحت سيطرة المهاجمين من غينيا: كونجو ساردو، وبندوما، وميندكورما، ومدينة كولاهاون الكبيرة.

"وقد سلمت الحكومة الليبرية مذكرة احتجاج إلى الحكومة الغينية بواسطة ممثلها في منروفيا، وطلبت أن تتخذ الحكومة الإجراءات الضرورية للتحكم في هذه الحالة. وأخبرت الحكومة الغينية أيضا بأن الحكومة الليبرية تحتفظ بحق الدفاع عن سلامة أراضيها من هذا الاعتداء.

"وتود وزارة الشؤون الخارجية إخبار الأمين العام بأن هذه الغارة هي الثانية التي حصلت داخل ليبيريا من غينيا، وكانت الغارة الأولى قد وقعت في ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٩.

"وفيما ستبقي وزارة الشؤون الخارجية الأمين العام للأمم المتحدة على علم بالحالة وتطوراتها اللاحقة، فهي ترحو إطلاع مجلس الأمن على هذه المعلومات على نحو عاجل.

"وتغتنم وزارة الشؤون الخارجية لجمهورية ليبيريا هذه الفرصة لتعرب للأمين العام للأمم المتحدة مجددا عن فائق تقديرها."

(توقيع) نيه دوكونلي - تولبرت
السفير
الممثل الدائم

— — — — —